

مجله دانش و ادب

مطبعه و محل اداره :

جمال اوغلنده امنیت
مندوفی جوادونده
شنگول یقوشنده
۲۵ نومبر

سلکمه موافق آثار
جدیده مع الممنونه
قبول اولنور

درج ایله یین آثار اعاده اولنار

دین ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاست ، احوال و شؤون اسلامیه و غیره بحث ایررد هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۹ یاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

قبرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ عروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۰۵	۳۰۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

یدنجی جلد

۱۲ شوال ۱۳۲۹ پنجشنبه ۲۲ ایلول ۱۳۲۷

عدد : ۱۶۱

شئون عالم اسلامده غلیان

هندستانده :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله سنه ۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۱ تاریخیه
وقالکوتده منعقد متینغ رئیس غلام حسین آصف و مهروردی
امضالریله کشیده قلنان تلغرافنامه صورت مترجمه سیدر :

« احتساست اخوتکارانه اسلامیه نك عثمانلیار لهنده اولدیغنی
اشعار ایدر و حکومت عثمانیه جانبندن شان و شرف اسلامك بر
عزم قوی ایله مدافعه و محافظه ایدلسنی رجا ایلرز . »

سیرامیر علی حضرتنك پروتستوسی — هندستان اکابرندن
لوندرده مقیم سید امیرعلی حضرتلری (تائیس) غزته سنه کوندردیکی
بر مکتوبده دییورکه :

« عالم اسلامیت و نصرانیت آره سنده حسیات و مناسبات و دتکا-
رانه نك محافظه و تمیسه سی و بویکی بیوک دینلر اربابنك آهنگ وفاق
دا ثرمسنده اکر ممکن ایسه ال برلکیله کندی دائرة نفوذلری داخلنده
ترقیات مدنییه نامنه حرکت ایتلری اخص امل اولدیغندن طرابلسك ایتالیا
طرفندن استیلاسی تصورینك : نایج متحمله سنه انظار دقتی جلب
ایچون محترم غزته کرک لطف کارلغنه مراجعتیه جنسارت ایتدم . انکلتزه
ایچون بومسئله پک بیوک بر اهمیت حائزدر . ملیونلرجه اسلام انکلیز
تأبیتو حائر اولدقلرندن ممالک خارجیهده کندی دین قرداشلرینه
تعلق اولان هر شیء بالطبع بیوک بر دقت و مراقبه اقیب ایدرلر .
بویله بر تجاوز عهد شکنانه و وحشیانه نك تولید ایللمسی محقق اولان
تقوت و انفعال عالم اسلامك هر طرفه سرایت ایده جکدر . خطئه مصریه
و بشون شمالی آفریقا درحال بوندن دوچار تأثر اوله جق رتقیات مدنییه
و حسن آمیزش ملل و اقوام عصرلرجه کری قاله جقدر . فرانسه
طرفندن فاسك استیلاکته قارشى تبریه ایچون نه معذرت کوسه تریلورسه
کوسترلسون ایتالیا طرفندن ترکیهیه قارشى وقوع بولان بوتجاوز
استیلاکارانه ایله اقوام جهانی بر عرق و دین محاربه سنه تحریک و تشویق
ایچون میدانده ولوجزؤی معذرت یوقدر . ایتالیا نك (تائیس) غزته سنده
موضوع بحث اولان « شکایتلری » بویله بر تشبث تجاوزکارانه یی اصلا
حقلی کوسترمیه جک درجهده مناسبدر . بناء علیه هنوز ایش ایشدن
کچمه مش ایکن اسماء خرسیتیان اولان بر مملکت طرفندن حقوق دوله
و قوانین اخلاقیه و بین الملله قارشى تصدی اولنان بوتعرضی بالجمله محب
صلح و صلاح و حسن معاشرت ملل و اقوام طرفدارلری اولانجه
قوتلریله پروتستویه دعوت ایلرم . »

مصرده :

مصر اشراقندن احمد بك دون صدر اعظم پاشایه بر تلغراف

آجنجه دییورکه فلان و فلان ملت مسلماننه ظلم ایدیور . شبهه
یوقدرکه بزه ظلم و جفا ایدنلر ظالمدر . لکن بز او مظلوملردن دکلرکه
حقمزده ظلم ایدنلرده ذره قدر اثر شفقت و مرحمت اویاندیره جق بر
اثر درایت و قابلیت کوسته بیله لم . قابلیتسز بر ملتک وظیفه سی ایسه
دائما نوکر جینکدرکه مع التأسف اونی بیله لایقيله ایضایه مقتدر
دکلر .

تورکده بر مثل وار : « کندی دوشن آغلاماز » شهره حیاتهده
هر آیدمه بر سنده لیوب دوشمکه ، یقینه قله او قدر الفت و امتزاج
پیدا ایتشزکه بردفمه دوشنجه بردها آیاغه قالمق اصلا خاطر و خیال مزه
کله یور . یوزلرجه ییللردرکه پای اجانبه ازیلمکده یز . کوچلره
دوشنمش قالدیرم طاشی کبی دوشدیکمز یلرده او قدر قالمشزکه
کردونه مظفرتی بوتون ششمه وطنطنه سیله برابر هپ اوزرمزدن
کچمش . اثر حیات و حسیاتدن او قدر محروم ، احوال زمانه دن او
قدر روگردان و لمشزکه بر خطوه اولسون خواب نسیاندن کوز
آجوب دواء کل مقامنده اولان ترقی و تمدنه رفاقت ایتمه مشز . دائما
ضعیف ، دائما خسته ، بقا و حیاتمزدن اوله قطع امید ایتشزکه کوز-
لریمز اچیق ، لاریمز آیاقلاریمز صاغلام ، اعضای بدنمز تام و منتظم
ایکن تأثیر نومیدی ایله روحمز عادتاً انجماد ایتش ، فکریمز یاغی
توکنمش ماکنه کبی فعالیتدن ساقط بر حاله کیش . اوز جهالت مزله
اوز بدنمزده آچش اولدیغمز یاره لرك آغریسنی آجیسنی او وقت
حس ایتکه باشلامشزکه « آت آلان اسکداری چوقدن کچمش » .
خاتمه کلام اوله رقیینه تکرار ایدیورمکه بزی بو حاله کتیرن منافع
شخصیه لرینی جهالت مزله تأمین ایتک طریقنی التزام ایدن اخوندلریمزدن .
اوج — بش ییلدنبری بونی آکلامادق بر فرد واحد قالمش . بر
او قالمشکه ۳۰۰ میلیون مسلمان ملتی بر فرد واحد کبی یوزنی شو
بی مروت آخرت دلالتیرنه چو یروب دیسینکه : « بز ملته یوقدر
ایتدیگز بقیشر . یقامزدن ال چکک ! آخرت ایچین دلالتکره احتیاجمز
یوقدر ! کیدک اوزیکزه انصاف و انسانیتله متناسب بر صنعت آرایک ! » .
دنیا نك هانکی بر طرفنده اولورسه اولسون عرفای اسلامیه دن بر
قاج آدم حسن نیت و صداقتله بریره طوبیلا نوبده موجب صلاح و سعادتمز
اوله جق بر ایشه اقدام ایتدیمی حرص منفعتله متحرک اولان اخوندلریمز
درحال قباغه جیقوب ابراز ممانعت ایتدیلر . زدهده که بر قرائتخانه ،
اصول جدیدیه اوزره بر مکتب ، ملتی مسعود ایده جک ، اسلامك
شان و شرفنی آرتیره جق بر مؤسسه تأسیسنه تشبث اولندیسه داللرینی
مرور زمانه تحریف و مقاصد شخصیه لرینه موافق بر شکله منقلب
ایتدکلری شریعت مقدسه اسلامیه یی اوکه سوروب عالمی احیا ایدن
بوعوامل و اقداماتی کو کندن یقینه چالشدیلر .

نظر کرده اسکیندن دها فنا اوله جنى شه سزدر ، زیرا اسکینسى کى سکوتیه ویرمیور ...

ینه نوویه وره میا عینی نسخه نك باش مقاله سنده تورکیه و ایتالیا مسئله سندن بحث ایتدیکی صیره ده دییورکه : بزم دیپلوماتلر مزاولاقدن سیرایتملی ، طرابلس غریبه ایتالیا مستملکاتی بولنه سی ، بالقانده ده اوستریا ایشنه یارار ، بونده بزم ایچون برزیان یوقدر . بوکونلر آفریقاده خلیفه نك صوك کونلریدر . اولسون ، اولسون ، ذاتاً کنج نورکلردن برخیر امید اولنه مز ، بونلر اواسکی بابالرینک اولاد لریدر . روسیه قارشى دائمى عداوت بسله یه جکلری شه سزدر . عبدالحمید سیاستنى تمامیه تعقیب ایدیورلر .

« محبوب علی خان وفات ایتدی »

« حیدرآباد - دکن » حاکمی « نظام الملک » حضرتلرینک هنوز قرق بش یاشنده اولدینی حالد ارتحال داربقا ایتدیکنی بومایده منتشر (الاصلاح) غزته سی یازیور بوزات محترم ۲۷ سنه حکمدارلق ایتدی . بونون هندستان الکسانده الک معتبرویوک اسلام حکمداری ایدی . هر نه قدر انکلتزه تحت حمایه سنده اولسه بیله کندى الکاسنى مستقل بر حکمدار کبی اداره ایدردى ، کافه سی « حضر موت » عربلردن اولوق اوزره دائمى آلتش بیک قدر عسکری بولنوردی . کندى غایت مسلمان و محبوب علما ایدی .

« حیدرآباد دکن » نظامی « دولتی » غایت مکمل اولوب ۱۳ ملیون اهالیسی واردر : تقریباً اون ملیون براهه مشرک ، ایکی مایونه قریب اهل اسلام و متبایسی اجناس مختلفه در . مقر سلطنتی « حیدرآباد دکن » بلده سیدر .

هندستانده ایکی حیدرآباد واردر . بو حیدرآباد ، دکن اولک سنده اولدینی ایچون « حیدرآباد دکن » علم کبی اولمشدر . حیدرآباد بلده سنده بوزیکه قریب نفوس واریکن ، بوندن اوج سنه مقدم سیلاب ایله بک چوق ضایعانه دوچار اولمشدی ، شمعی سکنه سی آلتش بیک تخمین اولنور . معلومدرکه بوملککتار و هندستان عمومیتله ار کج انکلیزلرک مالی اوله جنى محققدر . فقط بونلر ایچنده استقلاله اک مستعد بر عنصرده بنکاله عنصریدر . وانلرکده رهبری اکثریتله بنکاله شرقی قاتار لریدر . « فضا » حضرتلرینک دخی قناسی بونلر ایدی رحمة الله علیه . کندى دائمانغولوق ایله افتخار ایتمکه برابر دیرمشکه : « بن منقول اولدیغم حالد نه دن بوقدر جین اولدم ؟ » . بونی ده استادلری علماء بنامدن انوار الله صاحب حضرتلری « محبوب علی خان » ک اذکار جمیله سی صیره سنده تعداد ایدردی .

محبوب علی خان جنابری کندى کیسه نیانت پرورلردن هر سنه بیک آدمی حجازه یوللاردی . رحمة الله علیه رحمة واسعة

کشیده ایدره رک طرابلس غربک مدافعه سنده اشتراک ایتک اوزره اوتوز بیک مصرلی ایله حرکت آماده اولدیغی بیلدیرمشدر .

نظریه سونی . — مصر حریت پرورانی طرفندن طرابلس غریبه ذخیره سوقیاتنه توسل اولدینی ایشیدلشددر .

قاهره ده متینغ . — ایتالیانلرک حرکات اخیره لری اوزرینه غلبانه کلن قاهره لیلر بر متینغ عقد ایتدکن صکره پروتستو نامه لری قاهره ده بولتان اجنبی قوتسلوسلر بکوندرمشلر ، بر نسخه سنی ده مصر قبو کتخداسی یوسف صادق بک واسطه سیله صدر اعظم پاشایه تقدیم ایتمشلردر .

آفریقاده :

عرب کولکلوری . — فیزان متصرفی ، بحریه قائم مقامی سامی بک وفیزان مبعوثی سواری یوز باشیسی جامی بکک تیهستی حوالی سنده ۲۰۰۰۰ عسکر جمع ایلدکلری طرابلس غربدن باب عالییه اشعار اولنیور . عساکر مذکوره آلتی کونده طرابلس غرب اوکنده بولنه جقلردر .

مسلمانلق علیهنده اروپا

پترسبورغده منتشر « نیم رسمی » غزته لردن « نوویه وره میا » ۱۶ ایلول تاریخی عددینک تلغراف قسمنده احوال حاضرده عائد برقاج مهم تلغراف مندرجدر . از جمله بودایشته دن چکیلن شو تلغراف مسلمانلر ایچون بک شایان اهمیتدر :

بودایشته — مشهور مستشرق وامبری Budapesti Hiriaq غزته سی محررینه شو بولده بیاناتده بولمشدر : بوندن صوکرده اسلامیتی مدافعه ایتک بک فضلدر ، او اورتهدن قالمه لی ، مدنیت نقطه نظرندن اسلامیتک بقاسی دکر سزدر . زیرا او مدنیتک دشمنانیدر .

مسلمان پادشاهلنی آرتق سقو ایتمه لی ، زیرا بونلردن هیچ برنده داخل پادشاهلق دینه بیله جک برشیلری یوقدر . مسلمانلرده هیچ طبیعت یوقدر . بلکه بوکله نه اولدیغندن خبرلری یوق . بونلر عبادتدن بشقه برشی ایله اشتغال ایتزلر و حسابات دییه دن بشقه بر حس ایله متحسس دکلدرلر . تورکیه نك اداره مشروطه سنده آرتق اهمیت ویریه مز ، شیمدی تورکیاده احوال اسکیندن دها قنادر . مسلمانلری اوچیوز ملیون رقیله ده بیوتک چو جقه سنده برلا قدر .

صراط مستقیم

قوجه مستشرق ، شرقی نه قدر کوزل بیلورمش ؟ بز مستشرق جنابلرینه تأمین ایدرزکه بوسوزلره بزم مستغرب لرمزدن بشقه اهمیت ویرن بولونماز . ذاتاً مستشرقک ترکستانه عائد اثرنده کی یالانلر او زمان اکلاشیله نامش ایسه ده ، شیمدی تمامیه تحقق ایتمشدر .

ای مقصوب ، منفعتپرست غرضکارلر ! یکی تورکیه نك سزک